

OÙ  
SONT  
LES  
PORTU  
GAIS  
?  
AU-DELÀ  
DES CLICHÉS



## OÙ SONT LES PORTUGAIS?

La Fédération des Associations Portugaises de Suisse organise à Fribourg une manifestation publique en partenariat avec l'Ambassade du Portugal, la Ville de Fribourg, Espace culturel le Nouveau Monde et le Café culturel de l'Ancienne Gare. Cet évènement questionne l'image de la communauté portugaise au-delà des préjugés et montre sa diversité. La manifestation se décline en une exposition photographique dès le 3 novembre et une journée culturelle le dimanche 20 novembre, afin de favoriser les échanges avec la plus grande communauté étrangère du canton.

Sejam bem-vindos !

—

## AU-DELÀ DES CLICHÉS

portraits de femmes portugaises

Architecte, policière, caissière, psychologue, etc Loin des étiquettes, cette mosaïque de 165 portraits de femmes portugaises dévoile la diversité des trajectoires d'intégration. L'exposition a été créée à Nyon par Mariana Mendes et Catarina Antunes, avec la collaboration des photographes Nadir Mokdad et Carla da Silva.

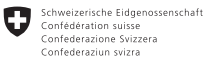
FEDERAÇÃO DAS ASSOCIAÇÕES  
PORTUGUESAS DA SUÍÇA (FAPS)

en partenariat avec:

Embaixada de Portugal



Avec le soutien de:



Bureau de l'intégration des migrant·e·s  
et de la prévention du racisme IMR  
Fachstelle für die Integration der MigrantInnen  
und für Rassismusp Prävention IMR

**3 au 20 novembre 2016**  
**3 novembre à 18h**

EXPOSITION  
Vernissage exposition  
Café culturel de l'Ancienne Gare

**20 novembre**  
– 9h - 12h30

JOURNÉE CULTURELLE  
partie officielle, réflexion  
autour du rôle des associations  
portugaises en Suisse  
brunch aux saveurs portugaises  
(réservation conseillée au 026 322 57 72)  
Ils sont là les Portugais: regards  
croisés et décalés, fado et concertinas,  
finissage de l'exposition

– 10h30 - 14h30  
– 14h - 17h

Espace culturel le Nouveau Monde et Café culturel de l'Ancienne Gare

infos: [nouveau monde.ch](http://nouveau monde.ch)